

12 CONGRESO DE ANTROPOLOGIA EN COLOMBIA

SIMPOSIO TIERRADENTRO: INFORME EJECUTIVO

Elías Sevilla Casas, Noviembre 5 de 2007

esevilla@telesat.com.co

Como parte del 12 Congreso de Antropología en Colombia, realizado entre el 10 y el 14 de octubre del presente año en la Universidad Nacional de Colombia, Bogotá, cumplimos con el Simposio “Tierradentro: antropología, arqueología e historia”. A pesar de las dificultades insalvables que impidieron la participación anunciada de unos cuantos colegas, y de las habidas durante el Congreso sobre todo en materia de información y circulación dentro del enorme campus (que se complicó con encuentros no amistosos entre estudiantes y policías), el Simposio pudo realizarse en la forma que se describe a continuación. En este informe (1) presentaré el Programa convenido, mostrando quienes entre los ponentes no pudieron participar y quiénes sí; y (2) haré unos cuantos comentarios sobre algunos hechos sobresalientes, ocurridos en el Simposio o con motivo del Simposio.

Programa convenido y ejecutado

Los horarios convenidos se redujeron sustancialmente por los problemas habidos en el campus de la UN pero hubo una compensación por la ausencia de unos cuantos ponentes, de modo que, aunque recortados, los bloques programados para las cuatro sesiones se mantuvieron. En bastardilla están los colegas que, a pesar de su interés manifiesto de participar, no lo pudieron hacer, y en letra normal los que sí lo hicieron.

Sesión 1: Arqueología. Jueves 11 de octubre, 8-11am

- Introducción al Simposio: Elías Sevilla, Universidad del Valle, Cali
- Ana María Groot, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá: "Una mirada a la arqueología realizada en la década de 1970 en Tierradentro".
- *Jeffrey Blick, Georgia College and State University, EE.UU. : “Formative Period, ceramic dates, linguistic data, and implications for long-term Nasa (Páez) occupation in Tierradentro”*
- *Andrea Cuéllar, University of Lethbridge, Canadá: “‘Monumentalidad’ y autoridad religiosa en sociedades cacicales: el caso de Tierradentro desde una perspectiva comparada.”*
- *Carl Langebaek, Universidad de los Andes, Bogotá: “Comentarios a las ponencias”*
- Discusión general

Sesión 2: Lingüística /Antropología Social. Jueves 11 de octubre, 2-5pm

Tulio Rojas, Universidad del Cauca: (Aportes de la lingüística a Tierradentro)

Axel Alejandro Rojas, Universidad del Cauca (Aporte sobre comunidades negras)

Hugo Portela, Universidad del Cauca, Popayán: “Ayer, hoy y prospectiva de la antropología médica en Tierradentro”

Elías Sevilla, Universidad del Valle, Cali: “Avances en el proyecto de bibliografía comentada y de bibliotecas antropológicas de Tierradentro”.

Herinaldy Gómez, Universidad del Cauca, Popayán; y Carlos Ariel Ruiz, Dirección de Etnias, Ministerio del Interior y Justicia: “Investigación intercultural: el caso de los desastres naturales y la justicia indígena”

4:20-5:00 Discusión general de las ponencias de la tarde.

Sesión 3: Antropología e Intelectuales Indígenas. Viernes 12 de octubre 8am- 11am

- Joanne Rappaport, Georgetown University; y Abelardo Ramos, lingüista e indígena nasa: "Investigar desde/como indígena y desde/como académico: una propuesta para la interlocución"
- Juan Carlos Piñacué, indígena nasa de Calderas y estudiante de tesis en antropología, Universidad del Cauca, Popayán: “Choque (cultural) de los saberes: ir y venir del pensamiento “indígena” como antropólogo”
- Manuel Sisco, Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN, *thē' wala* (médico) y educador bilingüe CRIC: Origen del universo, leyes y normas vista desde la cuetandera en la cultura Nasa”
- Comentarios de panel entre los ponentes
- Discusión general de las ponencias de la mañana.

Sesión 4: Viernes 12 de octubre. Arqueología, Resguardos y Turismo en Tierradentro: desarrollos y tensiones actuales.

- Elías Sevilla, Universidad del Valle, Cali. “Introducción del tema”
- Santiago Giraldo, Instituto Colombiano de Antropología e Historia, Bogotá: “Los dilemas del pasado nacional: investigación y representación en los parques arqueológicos de Colombia”
- Eduardo Forero, Instituto Colombiano de Antropología e Historia, Bogotá: Conferencia: Turismo cultural en Tierradentro.
- Comentarios en forma de panel por intelectuales indígenas
- Victorino Piñacué, líder nasa de Calderas informante de Segundo Bernal y Horst Nachtigall:
- Manuel Sisco, Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN, *thē' wala* (médico) nasa, educador bilingüe del CRIC;

- Juan Carlos Piñacué, intelectual nasa, estudiante de tesis en antropología, Universidad del Cauca
- Discusión general del tema de la tarde

2. Hechos sobresalientes en el Simposio

- Agradezco a los organizadores del Congreso, en especial al Departamento de Antropología de la Universidad Nacional (prof. Ximena Pachón) la oportunidad de haber podido realizar el Simposio y haber facilitado la participación de los indígenas; también a la Universidad de los Andes, Facultad de Ciencias Sociales (prof. Carl Langebaek) y Departamento de Antropología (prof. Claudia Steiner) por haber financiado dos tiquetes aéreos para los indígenas.
- Los ponentes programados que no pudieron asistir me aseguraron su disposición e interés de colaborar con un proyecto colectivo en beneficio de los estudios sobre la región. Trabajaré durante los próximos meses en recoger las ponencias tanto las presentadas como las anunciadas, para someterlas a arbitraje de pares, y buscar modos de publicar con ellas un libro tanto en forma digital (ya hay una editorial comprometida) como impresa. Sería una especie de “Estado del Arte 2007”, dentro del propósito de mantener viva la investigación histórica y antropológica sobre la zona. La bibliografía hasta ahora recogida da cuenta de 621 títulos de los cuales 170 versan de manera directa y exclusiva sobre el territorio y 441 de manera inclusiva (dentro de conjuntos mayores) o indirecta. De estos títulos 158 corresponden (principalmente) a Historia, 163 a Arqueología, 141 a Antropología Social/Cultural, 95 a Lingüística (nasa), y 53 a temas de bioantropología y relación sociedad/naturaleza.
- Fue muy interesante y simbólico que en un auditorio de la Universidad Nacional de nuestro país ocurriera, de modo cordial y productivo, un encuentro académico en que intelectuales externos (antropólogos, arqueólogos, historiadores y expertos en arte prehispánico) debatieran con intelectuales nativos indígenas y no indígenas de la zona, buen número de los cuales también hacen parte de la academia. La presencia de Abelardo Ramos (lingüista) y Juan Carlos Piñacué (estudiante de tesis de antropología) se combinó con la de Manuel Sisco (antropólogo, *thẽ' wala* y educador bilingüe) y la del “mayor” Victorino Piñacué, líder de Calderas y antiguo informante de Bernal y Nachtigall. También participaron otros líderes e intelectuales indígenas entre los que se destacaron el presidente de AICO, otros miembros de esa organización procedentes de Guambía y Cumbal, así como el estudiante de tesis de antropología de la Universidad del Cauca e indígena kamsá William Mavisoy. Se contó también con la presencia muy interesada de un grupo de jóvenes nativos de Tierradentro, estudiantes en Bogotá y representantes de un movimiento universitario y profesional de origen local que acoge a indígenas y no indígenas; su “Casa Tierradentro” en la capital de la República es un símbolo de este esfuerzo de superación y trabajo por la provincia.
- Al ser imposible la presencia del profesor Segundo Bernal en el Simposio, por motivos de salud, tuvimos el gusto de propiciar un encuentro privado entre él y Victorino Piñacué, que fue muy emotivo: 53 años de recuerdos y experiencias dan para mucha conversación y reflexión. Es de esperar que la relación entre la antropología “clásica” representada por Bernal y su informante clave no termine en la forma triste como terminó la historia de otro informante estrella, Antonio Guzmán ¿recuerdan el modo como se hizo el texto *Desana* de Reichel? Según nos narraron de manera dramática en el acto de reconocimiento póstumo que hizo el Congreso

en su clausura, Antonio murió en su nativa Vaupés olvidado de la comunidad antropológica. Como lo informó Abelardo Ramos y se puede comprobar en las publicaciones del CRIC, algunos relatos recogidos por Bernal y traducidos al castellano, o facilitados, por Victorino Piñacué hace cinco décadas, ya están siendo retraducidos al nasa y utilizados por la organización indígena como parte del patrimonio oral indígena y herramienta de la educación bilingüe y bicultural que adelantan exitosamente.

- La audiencia se mostró muy interesada en la bibliografía comentada, como proyecto cooperativo. Esto beneficiaría no sólo a la comunidad antropológica sino, y sobre todo a las organizaciones locales que tienen en la mira fortalecer sus bibliotecas y centros de documentación. En la sesión correspondiente se habló de manera preliminar de un proyecto de biblioteca digital que haga posible el fácil y libre acceso a buena parte de los materiales existentes. Ya se han iniciado conversaciones con proyectos nacionales en curso, como son los de la Biblioteca Virtual del Banco de la República (Biblioteca Luis Angel Arango) y el excelente servicio de Colántropos. Los interesados en este proyecto pueden comunicarse conmigo.
- Al mirar en retrospectiva el Simposio salta a la vista la necesidad de trabajar fuerte para levantar entre los antropólogos, arqueólogos, lingüistas, historiadores y otros científicos el interés por la región, pues parece que ha decaído durante los últimos años. Esta situación contrasta con la importancia que tiene la provincia, no sólo por el tradicional estatus del Parque Arqueológico como “Patrimonio Histórico de la Humanidad” sino por los desarrollos que hoy allí se observan, particularmente con los movimientos sociales, étnicos y no étnicos, que hacen de la misma un hervidero de ideas, tensiones, buenos propósitos y posibilidades. Parece que llegó la hora de que los antropólogos como intelectuales públicos asuman el reto de interactuar con los representantes de la nativa *intelligentsia* en términos nuevos, que superan la tradicional relación entre investigadores e informantes.